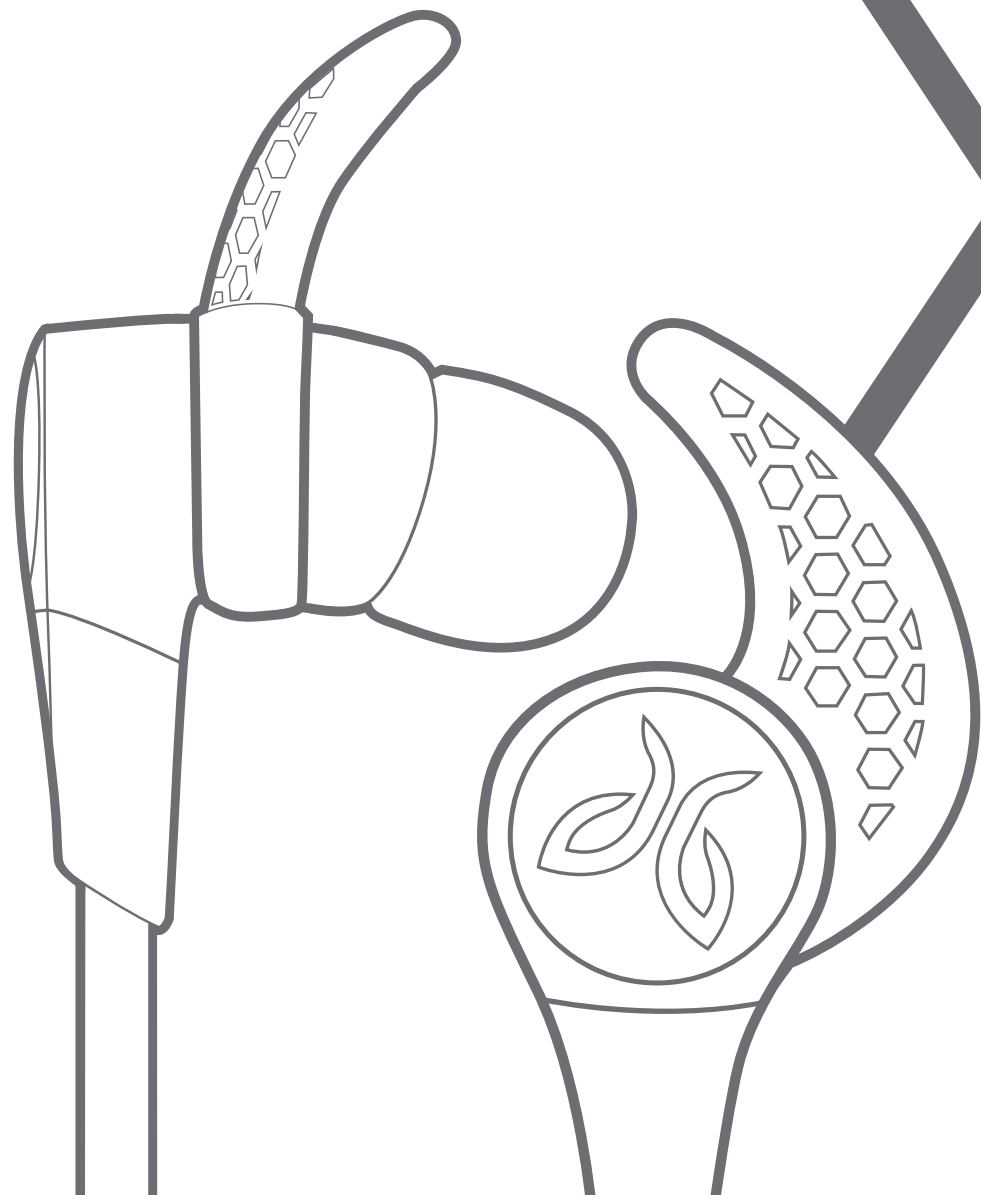


ITALIANO

XB



GUIDA DELL'UTENTE

BENVENUTI

Contenuto della confezione.....	2
Stato della batteria / carica.....	3
Associazione	5
Adattamento ottimale degli auricolari.....	7
Scelta della configurazione.....	7
Per attività sportive	8
Per attività non impegnative	11

ISTRUZIONI DETTAGLIATE

Funzioni dei pulsanti	14
L'app MySound	17
Funzionalità multipunto - connessione a più dispositivi.....	19
Condivisione	20
Smartwatch.....	22
Guida alla soluzione dei problemi	23
Dati tecnici.....	24
Garanzia, avvertenze e sicurezza	25

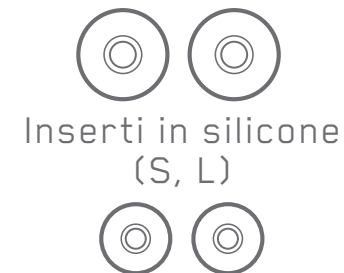
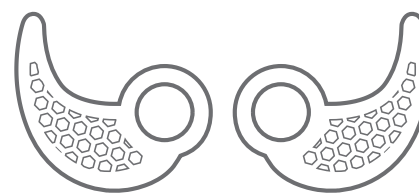
BENVENUTI

**GRAZIE PER AVERE ACQUISTATO
JAYBIRD X3. TI ASSICURIAMO
L'ASCOLTO DELLA MUSICA
DOVUNQUE TI ALLENI.**

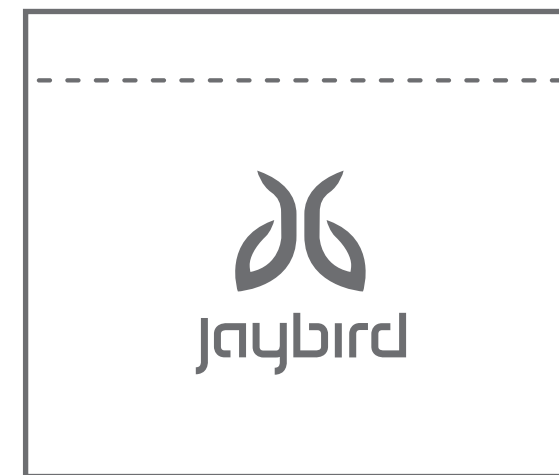
Per istruzioni dettagliate relative al video, visita javybirdsport.com/support/

Prima di installare o usare il prodotto, leggi le avvertenze per informazioni importanti concernenti la sicurezza.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

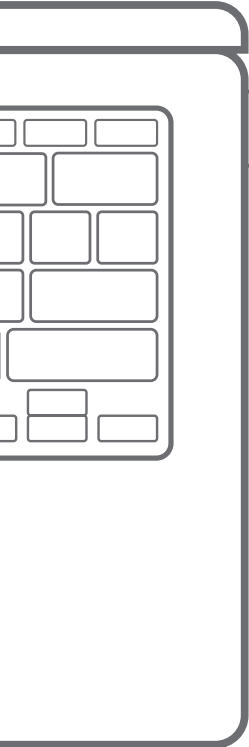


Custodia



STATO DELLA BATTERIA / CARICA

Raccomandiamo di caricare gli auricolari Jaybird mediante qualsiasi porta di carica USB da 5 V. Un adattatore/ caricabatteria da parete/autoveicolo che applichi più di 5,5 V danneggerà gli auricolari e non deve essere utilizzato.

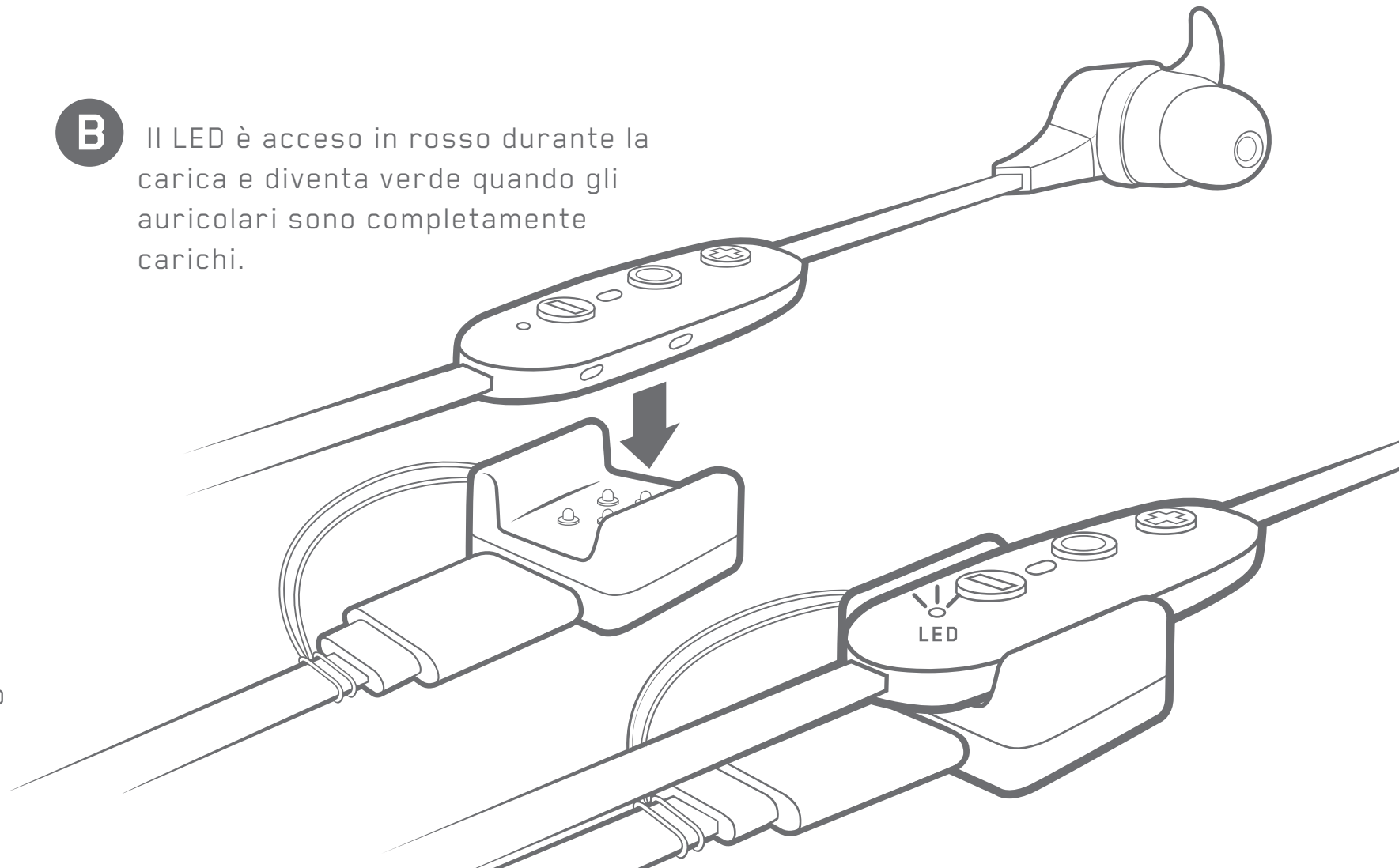


A Collega il modulo di carica, munito di cavo USB, a una porta di alimentazione USB.

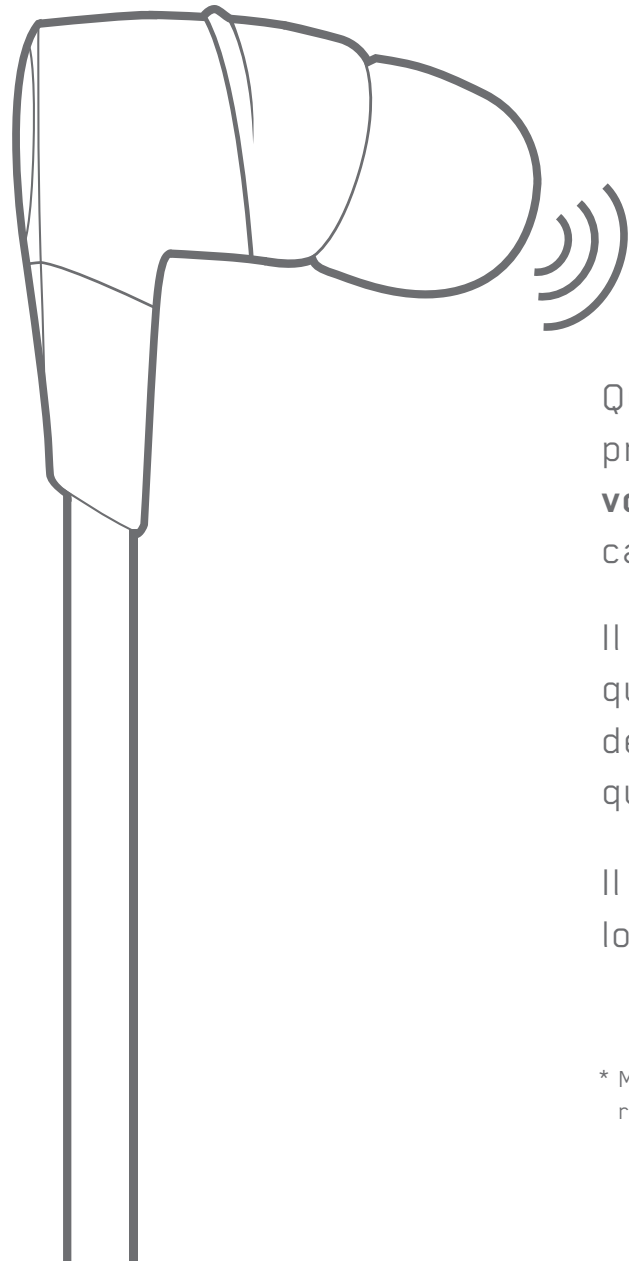
B Il LED è acceso in rosso durante la carica e diventa verde quando gli auricolari sono completamente carichi.

2,5 ore di carica assicurano
8 ore di riproduzione.

20 minuti di carica assicurano
1 ora di riproduzione.



STATO DELLA BATTERIA / CARICA

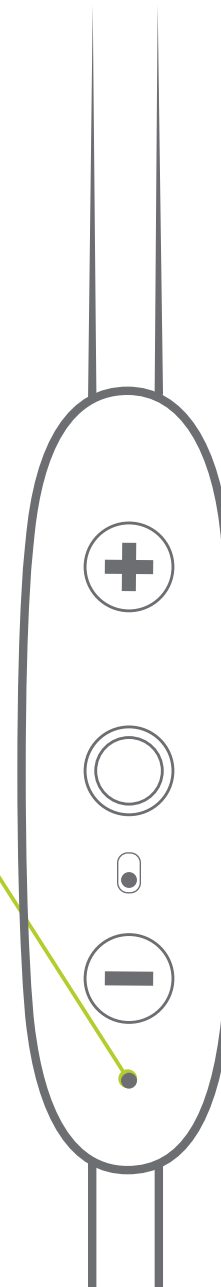


Quando non viene riprodotta musica, premendo **Aumento volume (+)** o **Riduzione volume (-)** viene comunicato il livello di carica della batteria.*

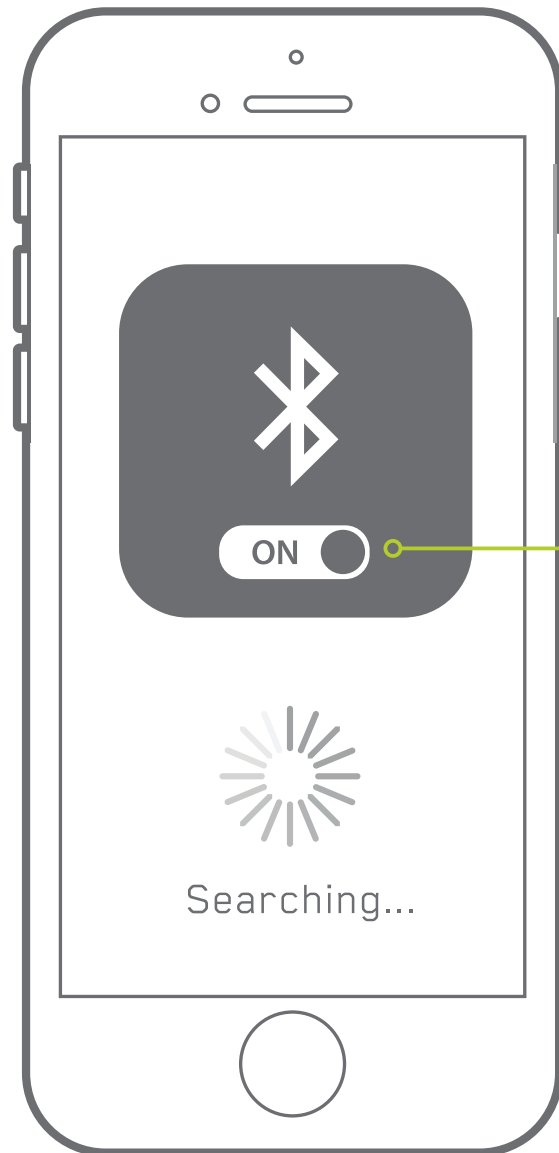
Il LED lampeggia una volta in verde quando rimane oltre il 10% di carica della batteria e una volta in rosso quando il livello è sotto il 10%.

Il telefono e l'app MySound indicano pure lo stato della batteria.

* Modalità di standby: gli auricolari sono alimentati ma non riproducono musica né sono attivati per una chiamata telefonica.

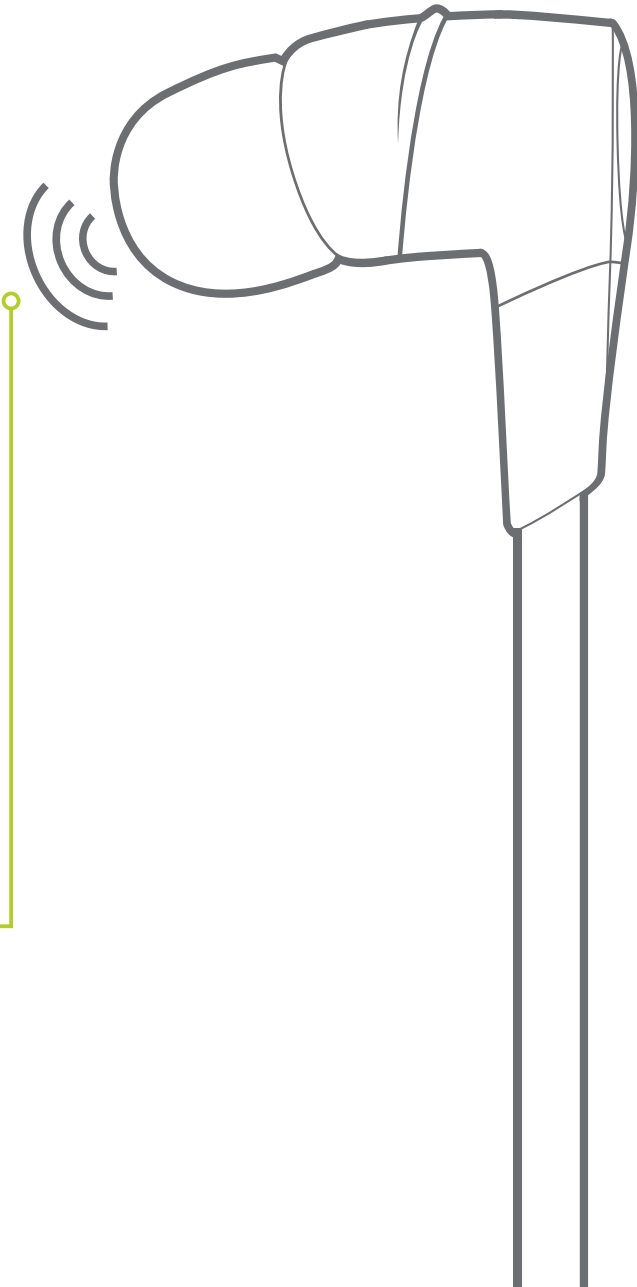


ASSOCIAZIONE

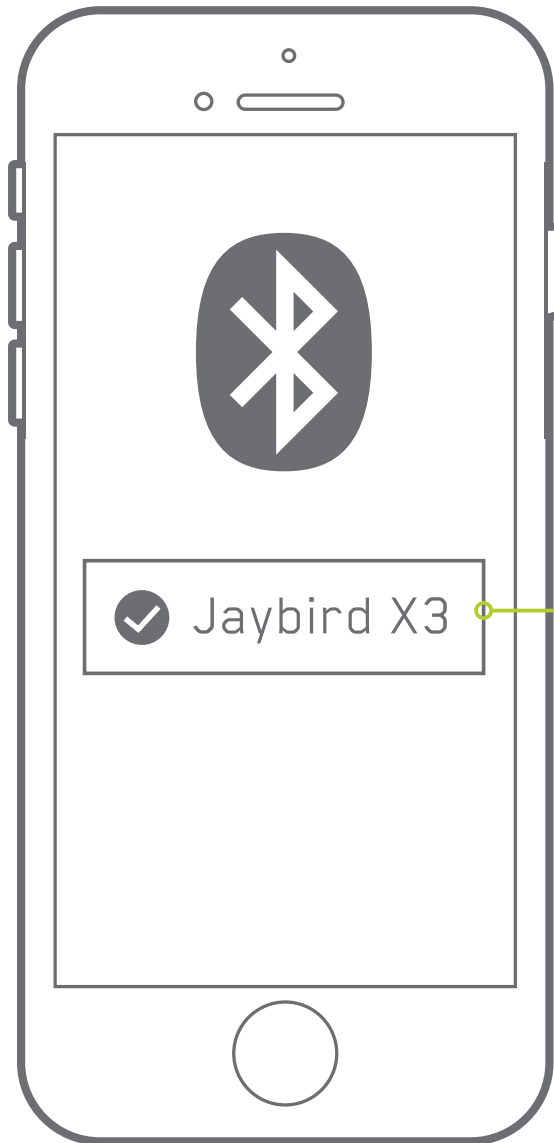


A Attiva Bluetooth sul telefono mobile/dispositivo musicale e accertati che stia cercando attivamente dispositivi Bluetooth.

B Mentre gli auricolari X3 sono spenti, tieni premuto il **pulsante di accensione / spegnimento** finché il LED non lampeggia in rosso o verde. Un messaggio vocale comunica **"SEARCHING FOR YOUR MUSIC DEVICE"** (RICERCA DISPOSITIVO MUSICALE IN CORSO).



ASSOCIAZIONE



C Seleziona "Jaybird X3" nell'elenco dei dispositivi rilevati.

D Un messaggio vocale dagli X3 comunica: "**HEADPHONES CONNECTED**" (AURICOLARI COLLEGATI). A questo punto gli auricolari sono pronti per consentire di ascoltare la musica.

Se l'associazione non riesce, spegni gli auricolari premendo il **pulsante di accensione / spegnimento** finché non viene emesso il messaggio vocale "**POWER OFF**" (SPENTI) e **ripeti le operazioni ai punti precedenti**.

NOTA: Quando si accendono gli auricolari X3 per la prima volta o dopo un ripristino, gli auricolari vanno nella modalità di associazione.

ADATTAMENTO OTTIMALE DEGLI AURICOLARI

SCELTA DELLA CONFIGURAZIONE IN BASE ALL'USO

Raccomandiamo di adattare gli auricolari Jaybird X3 in base a come prevedi di usarli.





ADATTAMENTO OTTIMALE DEGLI AURICOLARI

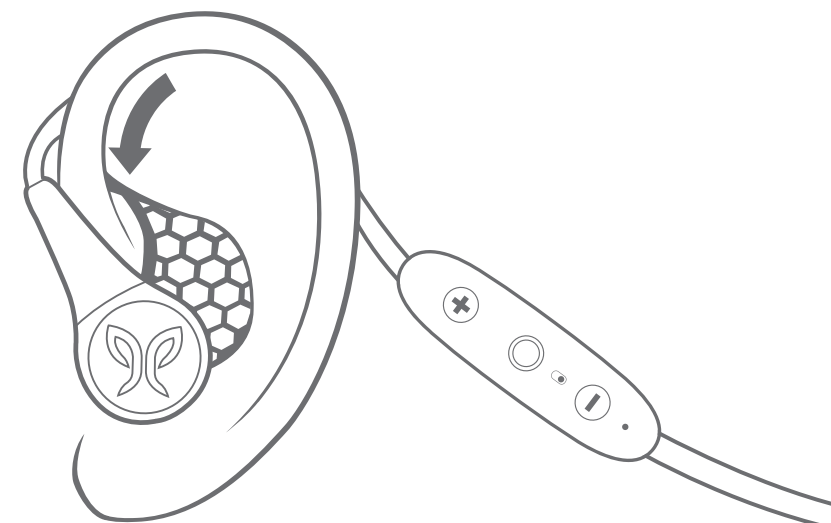
1. CONFIGURAZIONE DELLE ALETTE



A Disponi gli X3 davanti a te con il modulo di comando sul lato sinistro. Scambia la posizione delle alette in modo che l'aletta con la 'L' si trovi sullo stesso lato del modulo di comando.



B Gira le alette in modo che siano rivolte verso il cavo, come illustrato.



C Indossa gli auricolari X3 con il modulo di comando sul lato sinistro.

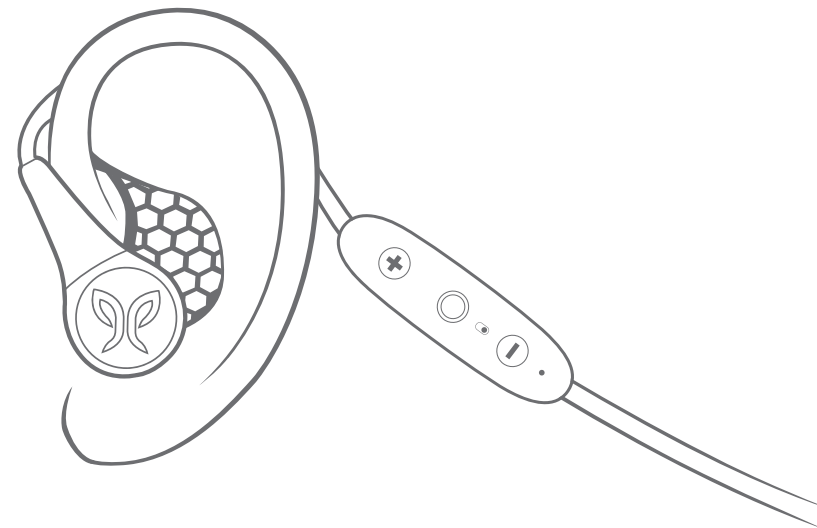
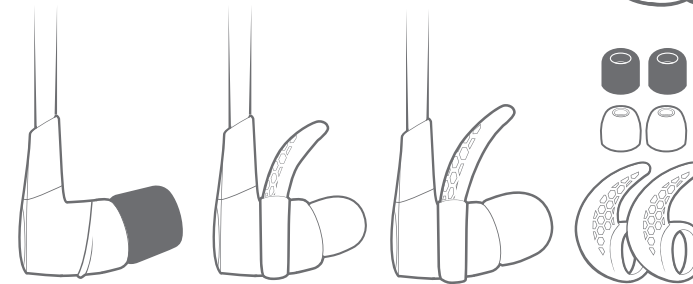
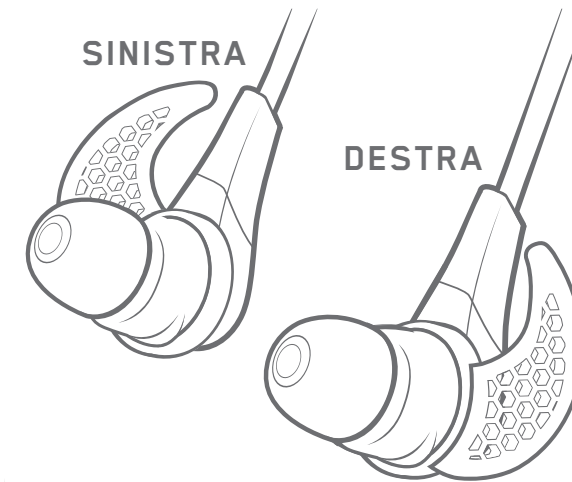
ADATTAMENTO OTTIMALE DEGLI AURICOLARI

2. INDIVIDUAZIONE DEGLI INSERTI E DELLE ALETTE DI DIMENSIONI ADATTE

A Iniziando con gli inserti e le alette di misura media (M), prova a posizionare gli inserti saldamente negli orecchi mantenendo il cavo sopra l'orecchio.

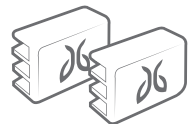
B Se gli auricolari non risultano comodi o non aderiscono bene, prova inserti e/o alette di altre misure. Puoi anche provare gli inserti in schiuma poliuretana Comply™ o rimuovere del tutto le alette. **Tieni presente che determinare l'adattamento ottimale può richiedere un certo tempo.**

C Una volta determinato l'adattamento ottimale, passa al punto 3.

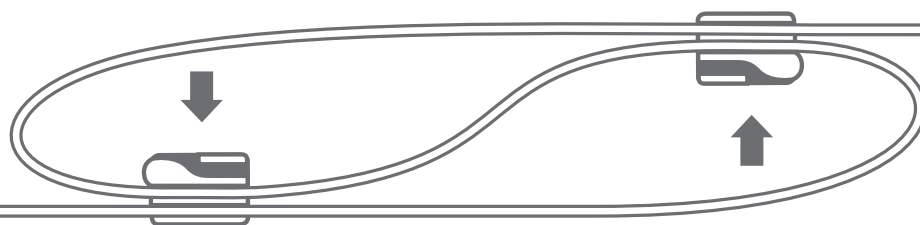


ADATTAMENTO OTTIMALE DEGLI AURICOLARI

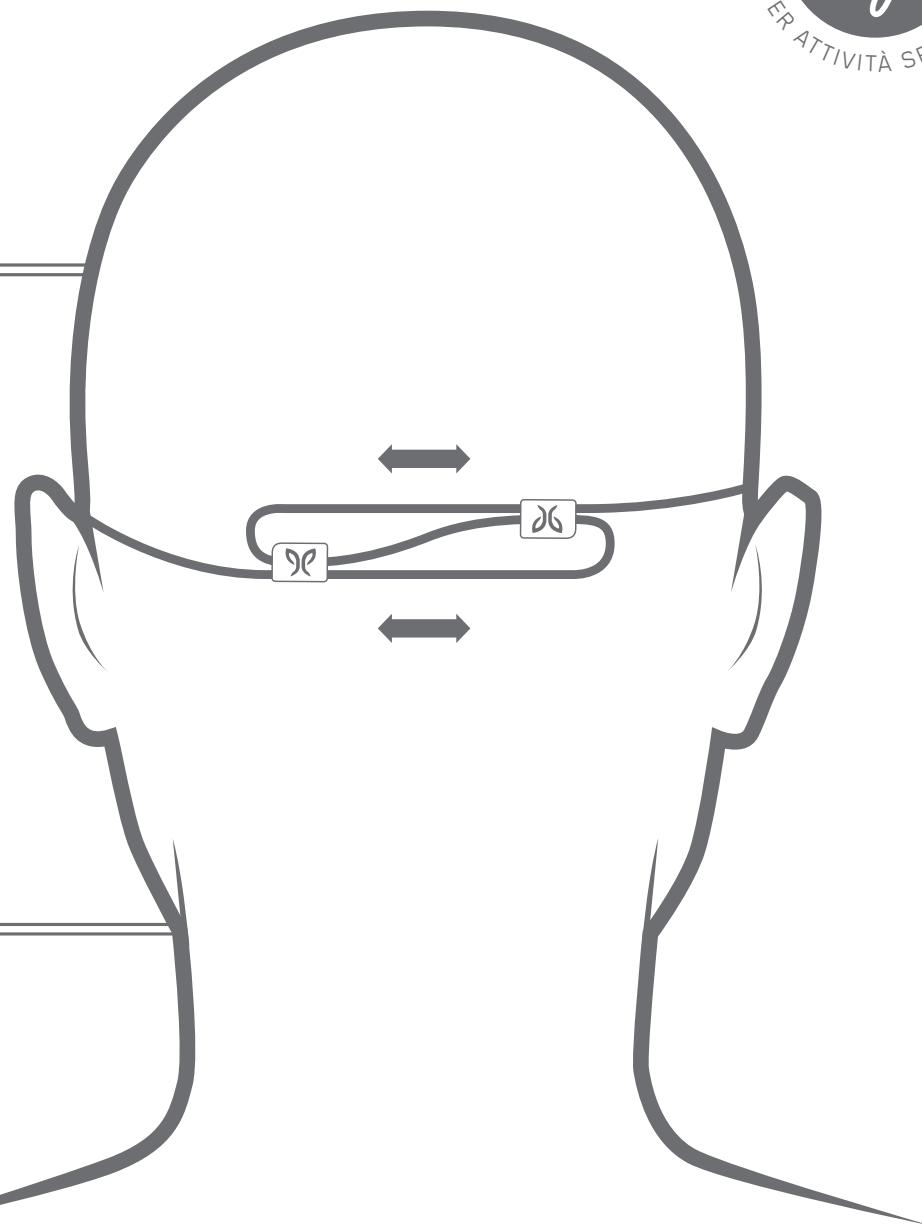
3. FERMAGLI PER IL CAVO



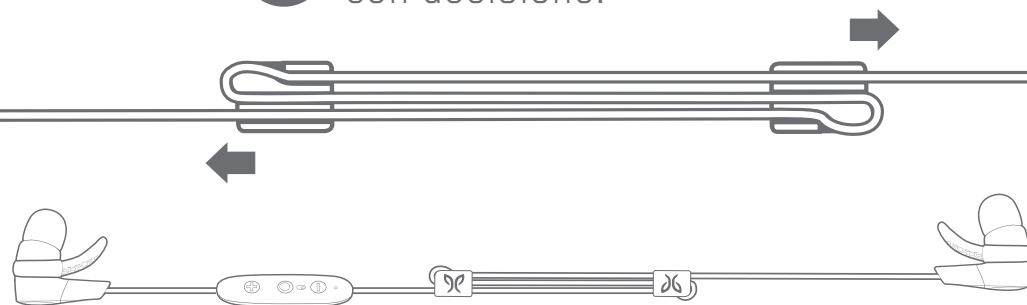
A Disponi gli X3 davanti a te e posiziona i fermagli come illustrato.



B Determina la lunghezza adatta del cavo affinché sia comodo, senza lasco, intorno alla parte posteriore della testa, tirandolo verso l'esterno per i tratti superiore e inferiore.

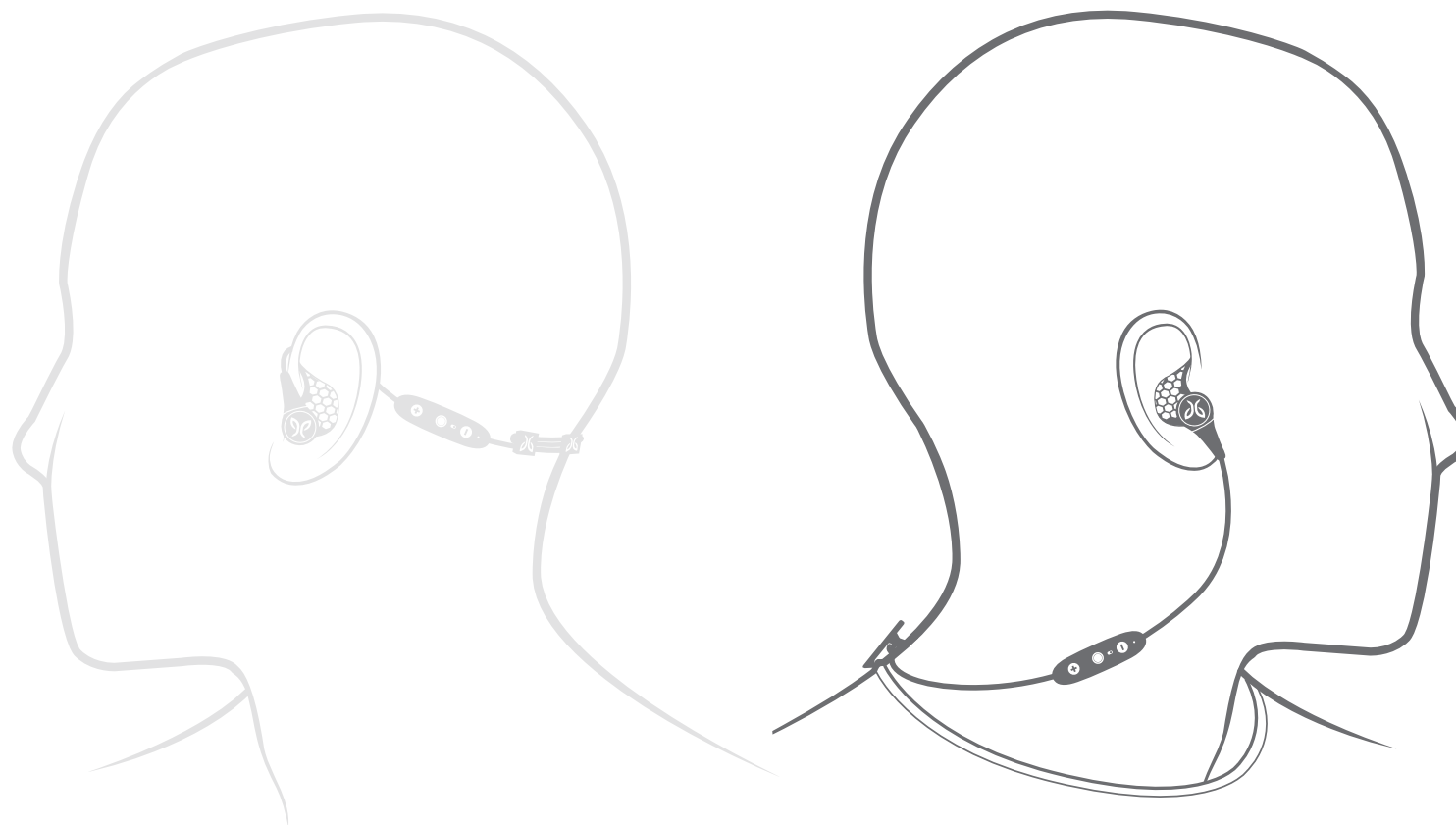


C Inserisci l'ultimo cappio nel fermaglio e tira con decisione.



ADATTAMENTO OTTIMALE DEGLI AURICOLARI

Se intendi usare i Jaybird X3 per attività non impegnative, raccomandiamo la configurazione sotto gli orecchi.

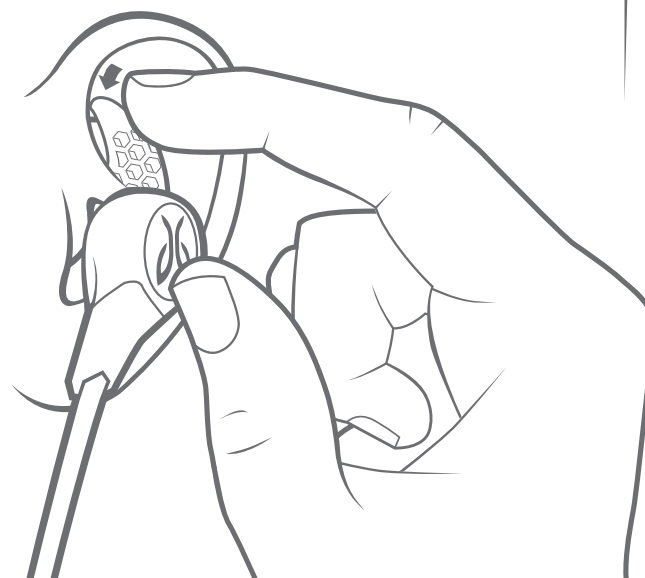
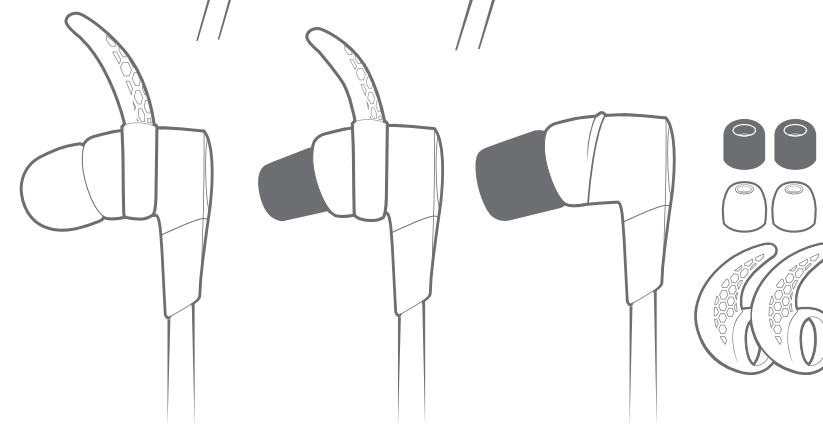
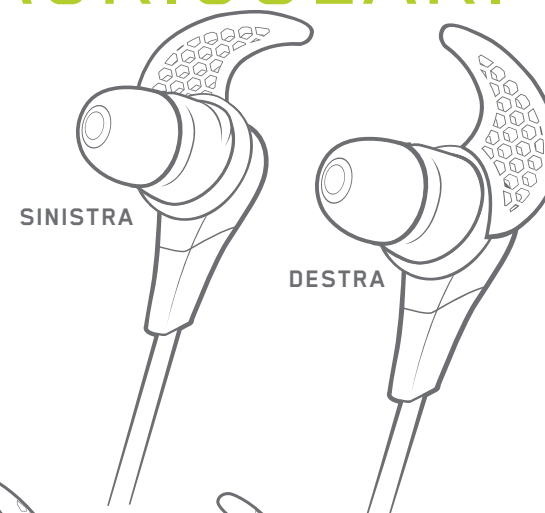




ADATTAMENTO OTTIMALE DEGLI AURICOLARI

1. INDIVIDUAZIONE DEGLI INSERTI E DELLE ALETTE DI DIMENSIONI ADATTE

- A** Con gli inserti e le alette di misura media (M) già fissati, posiziona gli inserti saldamente negli orecchi mantenendo il cavo sotto l'orecchio. Il modulo di comando deve trovarsi sul lato destro.
- B** Se gli auricolari non risultano comodi o non aderiscono bene, prova inserti e/o alette di altre misure. Puoi anche provare gli inserti in schiuma poliuretana Comply™ o rimuovere del tutto le alette. **Tieni presente che determinare l'adattamento ottimale può richiedere un certo tempo.**
- C** Una volta determinato l'adattamento ottimale, puoi iniziare a usare gli auricolari.



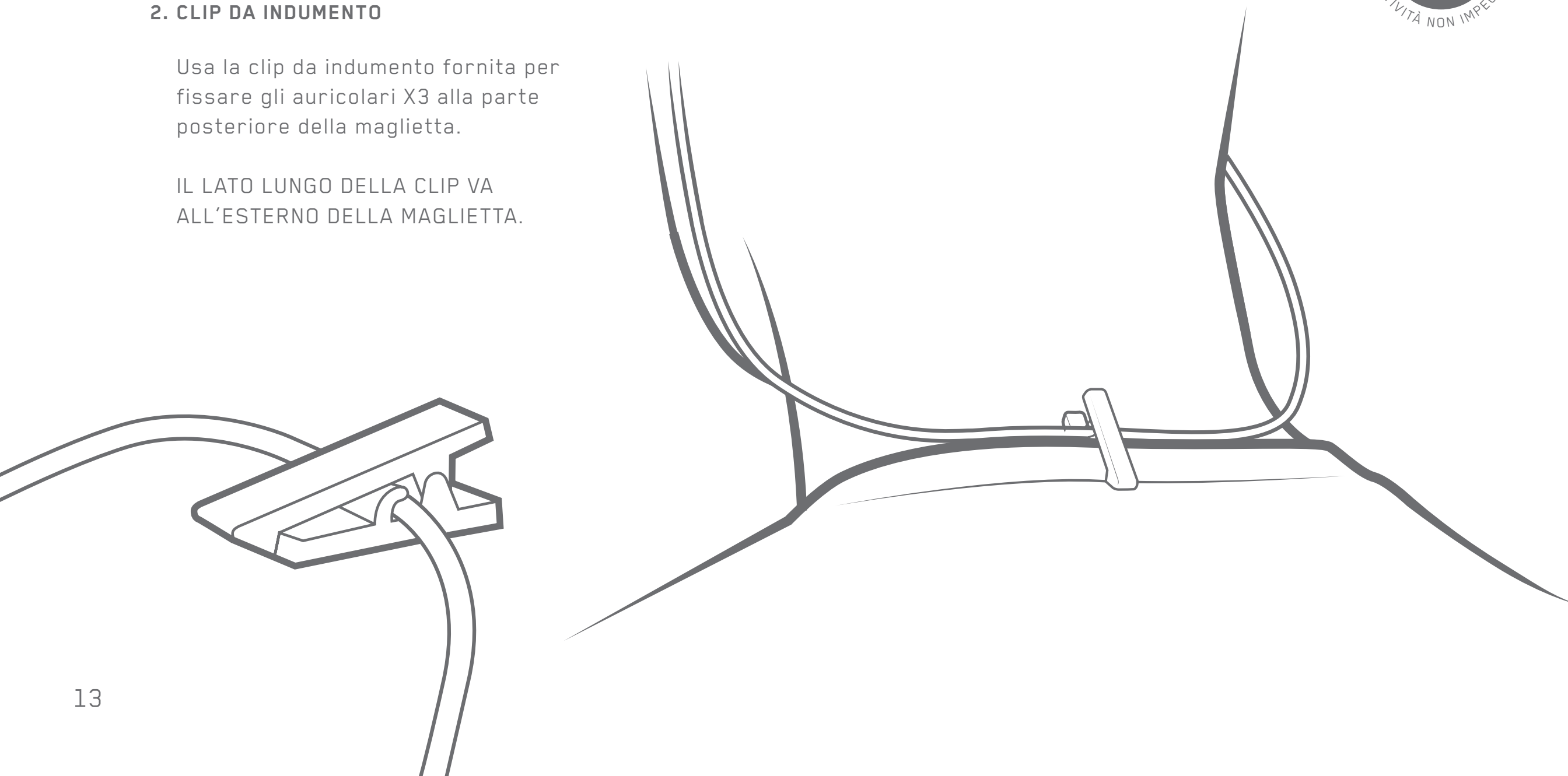


ADATTAMENTO OTTIMALE DEGLI AURICOLARI

2. CLIP DA INDUMENTO

Usa la clip da indumento fornita per fissare gli auricolari X3 alla parte posteriore della maglietta.

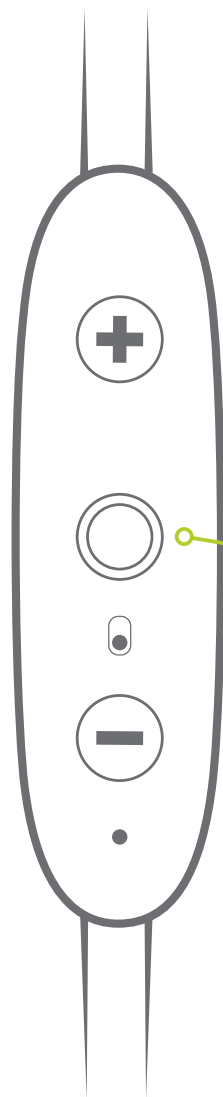
IL LATO LUNGO DELLA CLIP VA ALL'ESTERNO DELLA MAGLIETTA.



ISTRUZIONI DETTAGLIATE

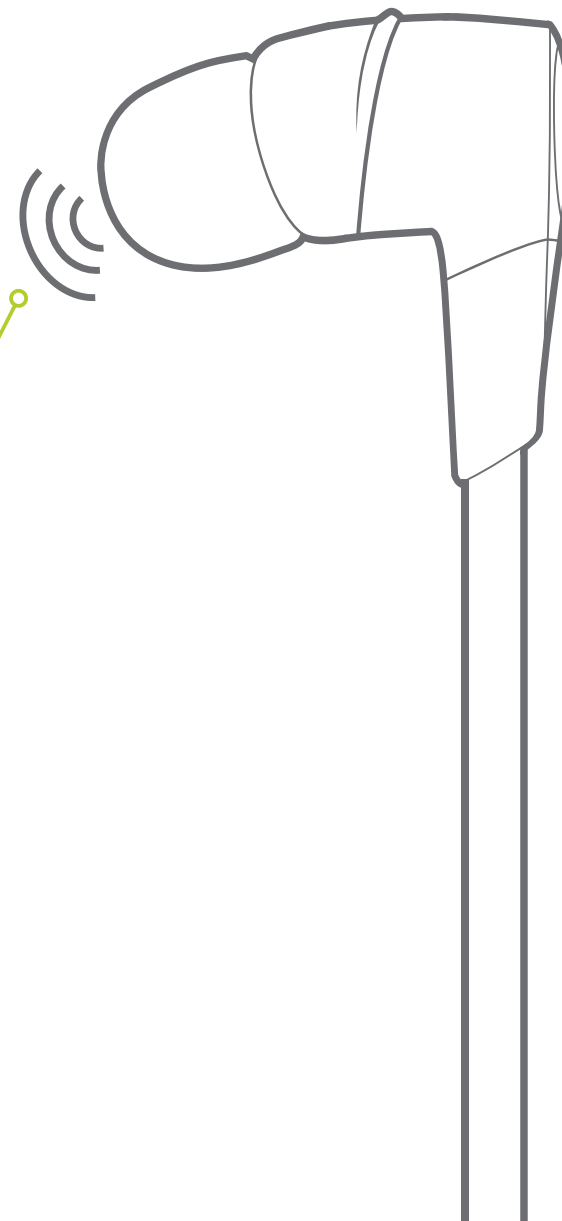
FUNZIONI DEI PULSANTI

 PRESSIONE PER 4 SECONDI



 ACCESI / SPENTI

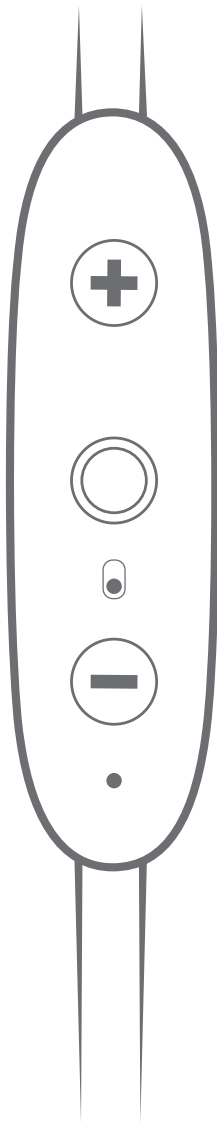
Per accendere o spegnere gli **X3**, tieni premuto l'apposito pulsante per circa 4 secondi. Un messaggio vocale comunica **"POWER ON"** (ACCESI) o **"POWER OFF"** (SPENTI).



ISTRUZIONI DETTAGLIATE

RIPRODUZIONE DI MUSICA

● PRESSIONE BREVE ● PRESSIONE PER 1 SECONDO



● AUMENTO VOLUME (+) ● BRANO SUCCESSIVO

● RIPRODUZIONE / PAUSA ● COMANDI VOCALI

● RIDUZIONE VOLUME (-) ● BRANO PRECEDENTE

Per riprodurre o mettere in pausa una canzone o un video, premi brevemente e rilascia il **pulsante di accensione/spengimento**.

Per saltare una canzone, tieni premuto il pulsante **Aumento volume (+)** per 1 secondo.

Per tornare indietro, tieni premuto il pulsante **Riduzione volume (-)** per 1 secondo.

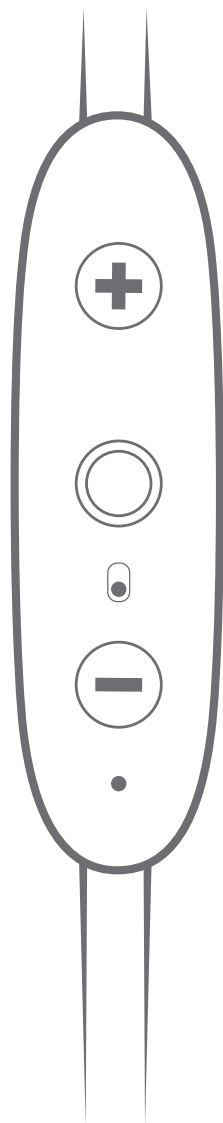
Per regolare il volume, premi brevemente il pulsante **Aumento volume (+)** o **Riduzione volume (-)**.

Per attivare i comandi vocali (Siri o Google Now), tieni premuto il **pulsante di accensione/spengimento** per 1 secondo.

ISTRUZIONI DETTAGLIATE

CHIAMATE TELEFONICHE

● PRESSIONE BREVE ● PRESSIONE PER 1 SECONDO ●● DOPPIA PRESSIONE



● TRASFERIMENTO DI UNA CHIAMATA

● ACCETTAZIONE DI UNA CHIAMATA ● RIFIUTO DI UNA CHIAMATA ●● RICOMPOSIZIONE DEL NUMERO

● DISATTIVAZIONE / ATTIVAZIONE AUDIO

Per accettare una chiamata telefonica, premi brevemente il **pulsante di accensione/spegnimento**.

Per rifiutare una chiamata telefonica, tieni premuto il **pulsante di accensione/spegnimento** per 1 secondo.

Per disattivare o attivare l'audio durante una chiamata, tieni premuto il pulsante **Riduzione volume (-)** per 1 secondo.

Per comporre nuovamente un numero telefonico, premi due volte il **pulsante di accensione/spegnimento**.*

Per trasferire una chiamata telefonica dall'altoparlante del telefono agli auricolari X3, premi e rilascia il pulsante **Aumento volume (+)**.

* Modalità di standby: gli auricolari sono alimentati ma non riproducono musica né sono attivati per una chiamata telefonica.

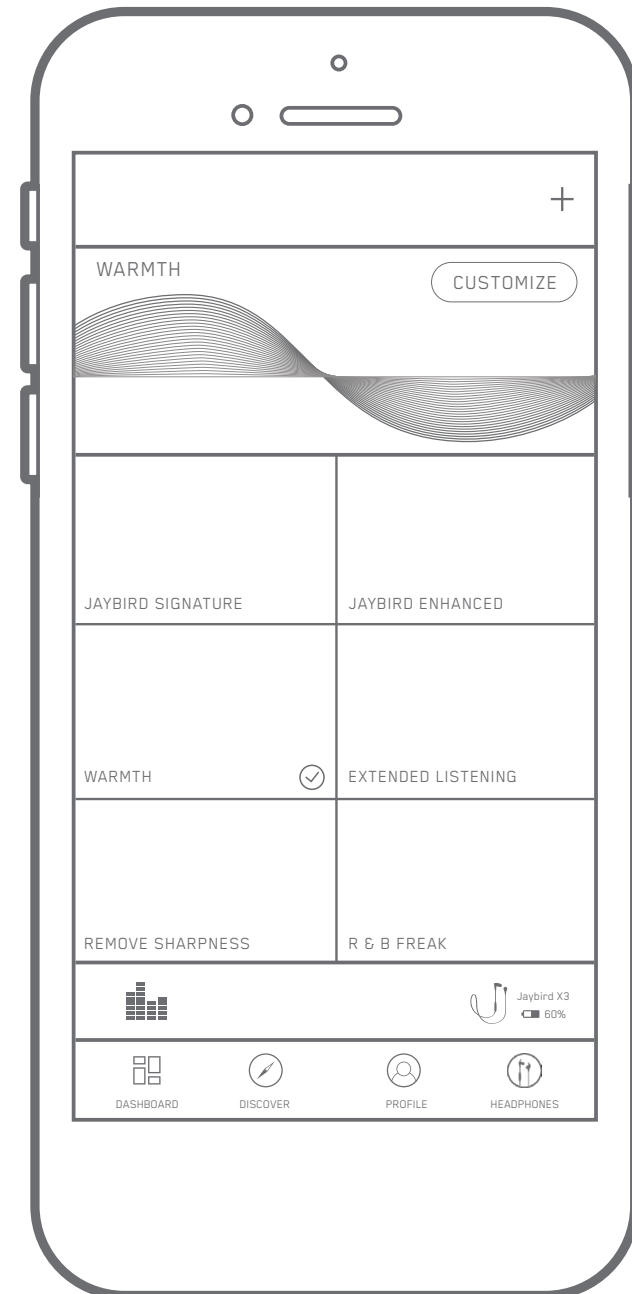
ISTRUZIONI DETTAGLIATE

L'APP MYSOUND

MySound permette di personalizzare il profilo audio degli auricolari X3.



Le nuove impostazioni audio vengono memorizzate negli auricolari, per cui il profilo audio personalizzato rimane disponibile dovunque ti trovi, con qualunque dispositivo che usi.



ISTRUZIONI DETTAGLIATE

L'APP MYSOUND

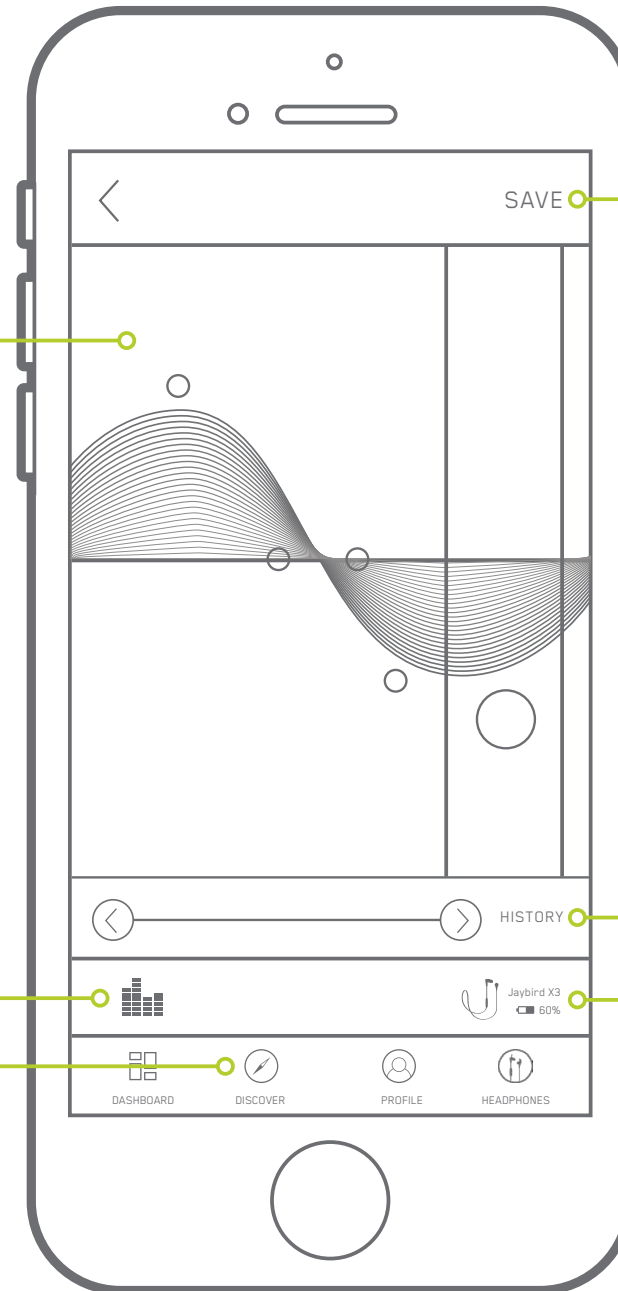
SOUND (AUDIO) Le impostazioni audio sono personalizzabili. Le modifiche vengono salvate negli auricolari X3.

MUSIC (MUSICA) Indica se è in corso la riproduzione di musica sul tuo dispositivo.

DISCOVER (SCOPRI) Scopri impostazioni programmate da atleti e altri utenti.

NOTA: L'app MySound funziona solo con gli auricolari Jaybird X3 e Freedom. Altre marche e modelli precedenti di auricolari Jaybird non sono supportati.

Aggiungendo bassi al profilo audio tramite l'app MySound si riduce il tempo di riproduzione.



SAVE (SALVA) Salva le nuove impostazioni sul pannello di controllo per accedere agevolmente al tuo profilo audio preferito.

HISTORY (CRONOLOGIA) Per visualizzare la cronologia delle modifiche che hai apportato.

DEVICE (DISPOSITIVO) Visualizza il dispositivo collegato e il livello di carica della batteria.

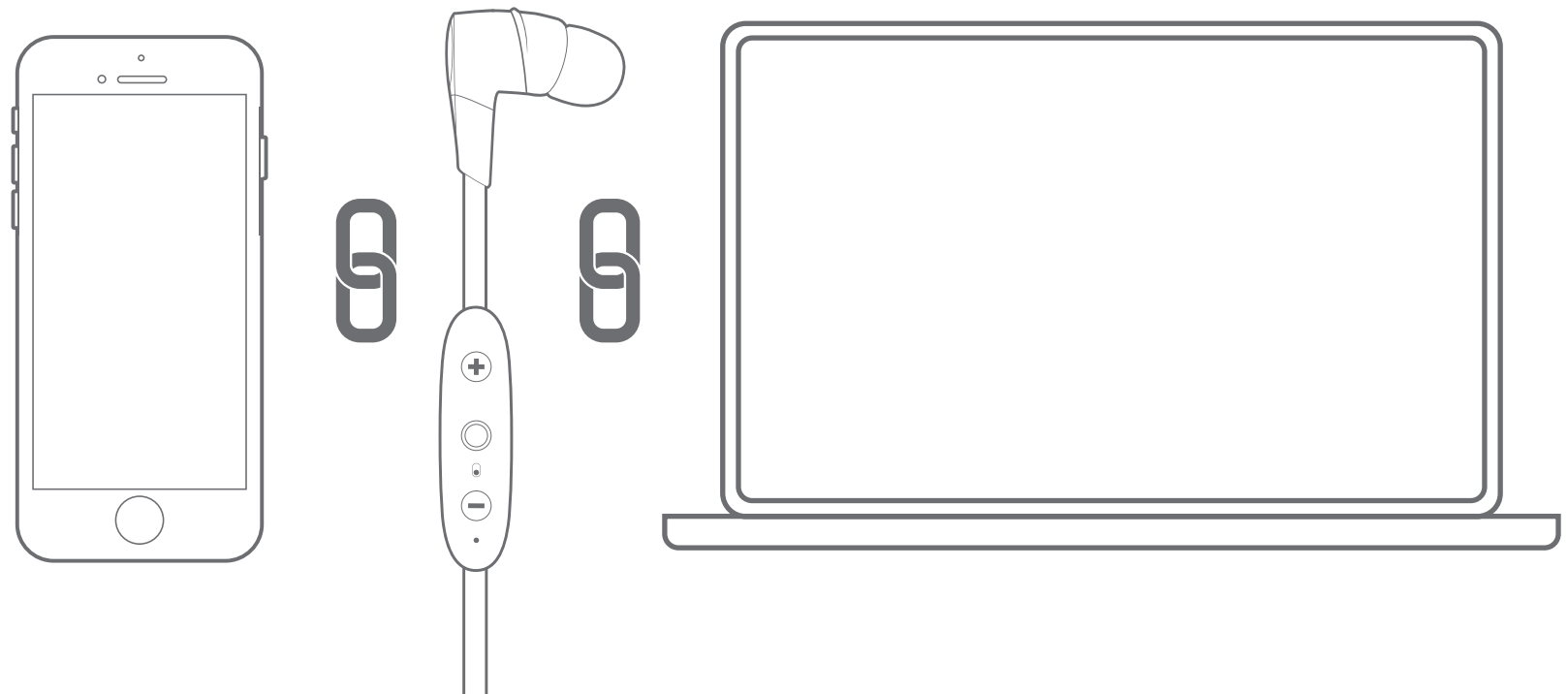
ISTRUZIONI DETTAGLIATE

FUNZIONALITÀ MULTIPUNTO - CONNESSIONE A PIÙ DISPOSITIVI

La funzionalità multipunto consente la connessione a due dispositivi simultaneamente. Ad esempio, gli auricolari potrebbero essere collegati a un laptop e a un cellulare. Mentre ascolti musica sul laptop, sarai in grado di accettare una chiamata in arrivo sul cellulare.

- 1** Verifica che gli auricolari X3 siano associati e collegati a entrambi i dispositivi. Segui le istruzioni per l'associazione a pagina 5-6.
- 2** Accertati che solo i due dispositivi che vuoi collegare siano accesi e vicini agli auricolari.

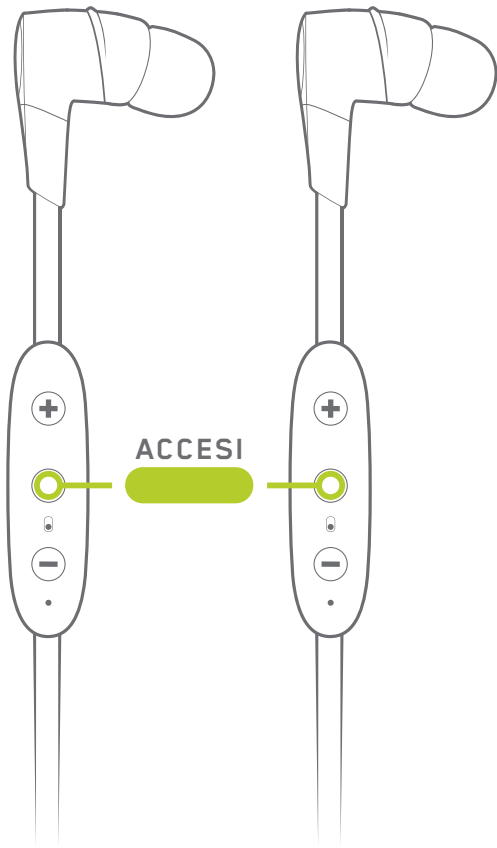
Gli X3 possono memorizzare fino a otto dispositivi Bluetooth® associati e possono essere collegati attivamente a due dispositivi alla volta.



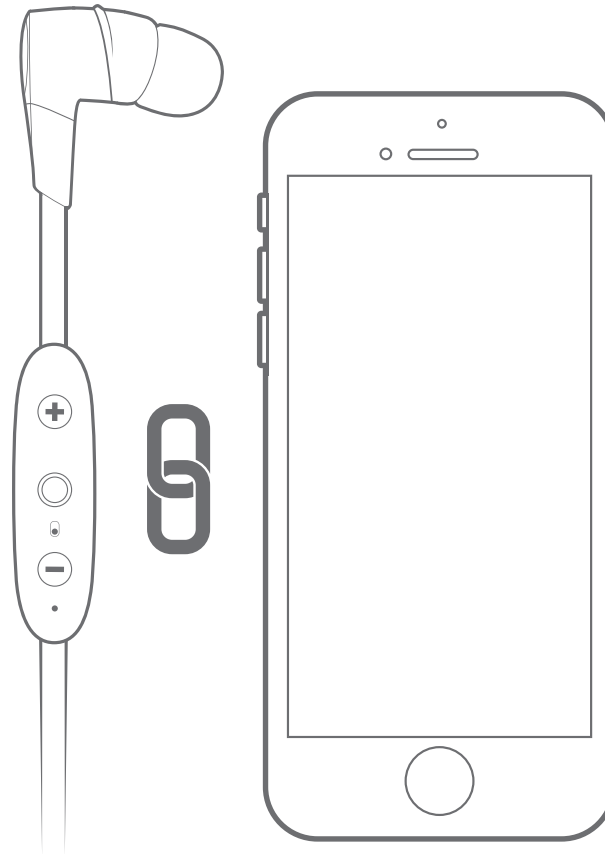
ISTRUZIONI DETTAGLIATE

CONDIVISIONE

La funzione ShareMe (Condivisone) consente di ascoltare la musica simultaneamente con un secondo paio di auricolari X3.



A Accendi entrambe le paia di auricolari X3.

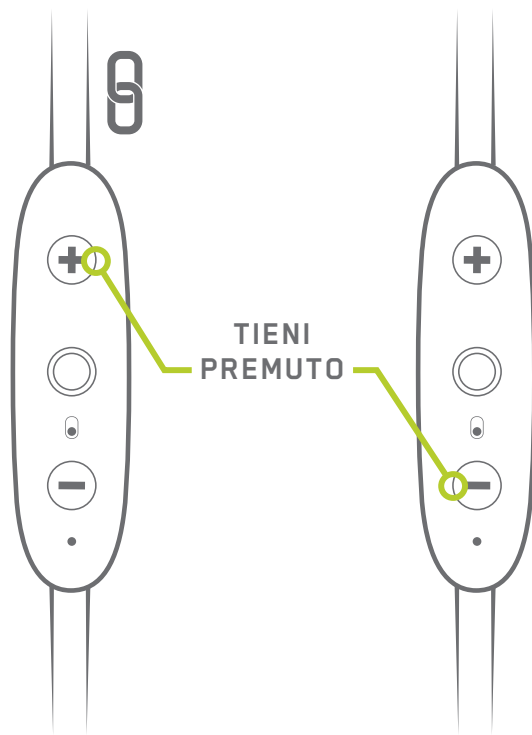


B Collega un solo paio di auricolari al dispositivo che riproduce la musica. Accertati che il secondo dispositivo non sia collegato a nessun dispositivo Bluetooth.

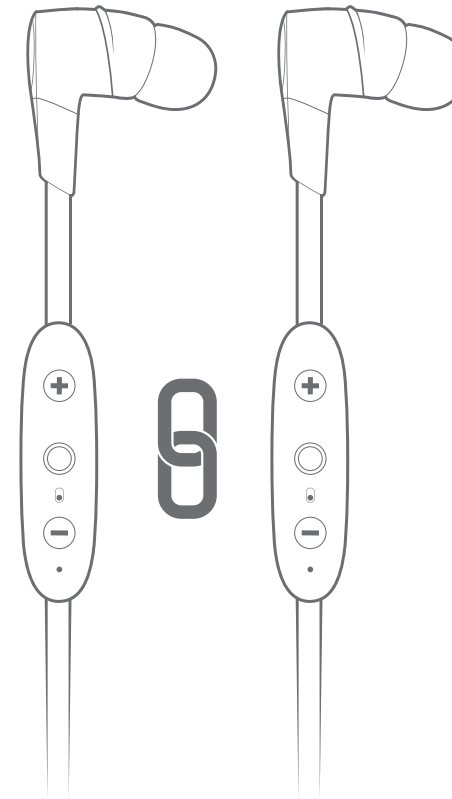
ISTRUZIONI DETTAGLIATE

CONDIVISIONE

La funzione ShareMe (Condivisione) consente di ascoltare la musica simultaneamente con un secondo paio di auricolari X3.



- C** Tieni premuto **Aumento volume (+)** sugli auricolari connessi e contemporaneamente tieni premuto **Riduzione volume (-)** sul secondo paio di auricolari finché il LED su entrambi gli auricolari non lampeggia in rosso/verde.



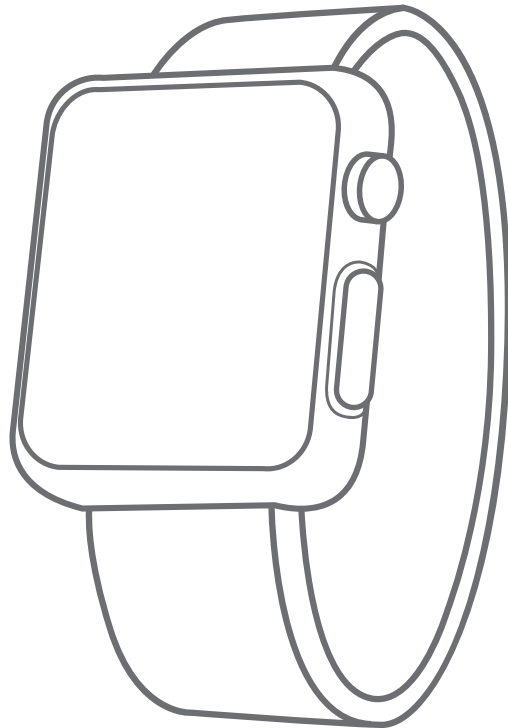
- D** Entrambi gli auricolari saranno connessi quando i LED cessano di lampeggiare e viene emesso il messaggio vocale 'Headphones Connected' (Auricolari connessi). Riproduci delle canzoni per scoprire com'è divertente ascoltare la musica in due.

ISTRUZIONI DETTAGLIATE

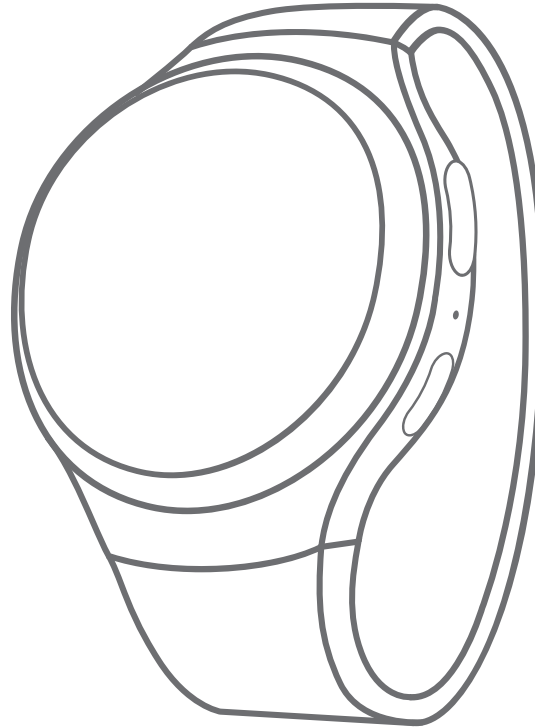
SMARTWATCH

Se hai uno smartwatch adatto puoi lasciare il cellulare a casa; devi solo sincronizzare la musica con lo smartwatch e associarlo agli X3. Consulta il manuale per l'uso dello smartwatch per istruzioni su come associare un dispositivo Bluetooth.

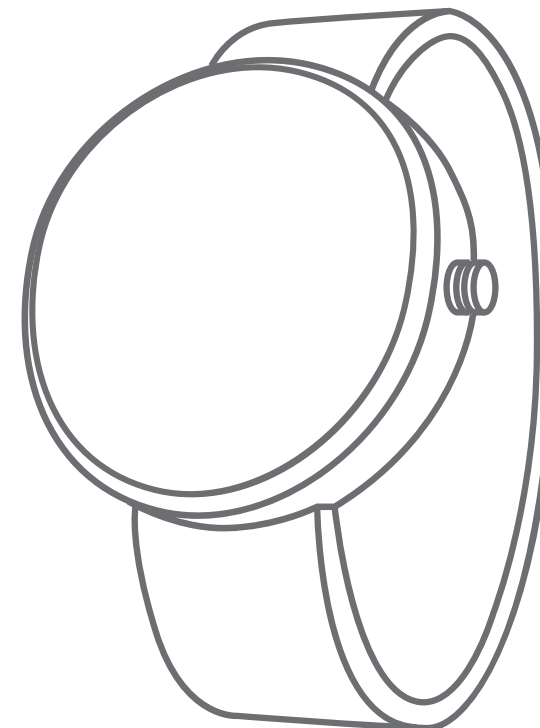
Apple WatchOS



Samsung Tizen



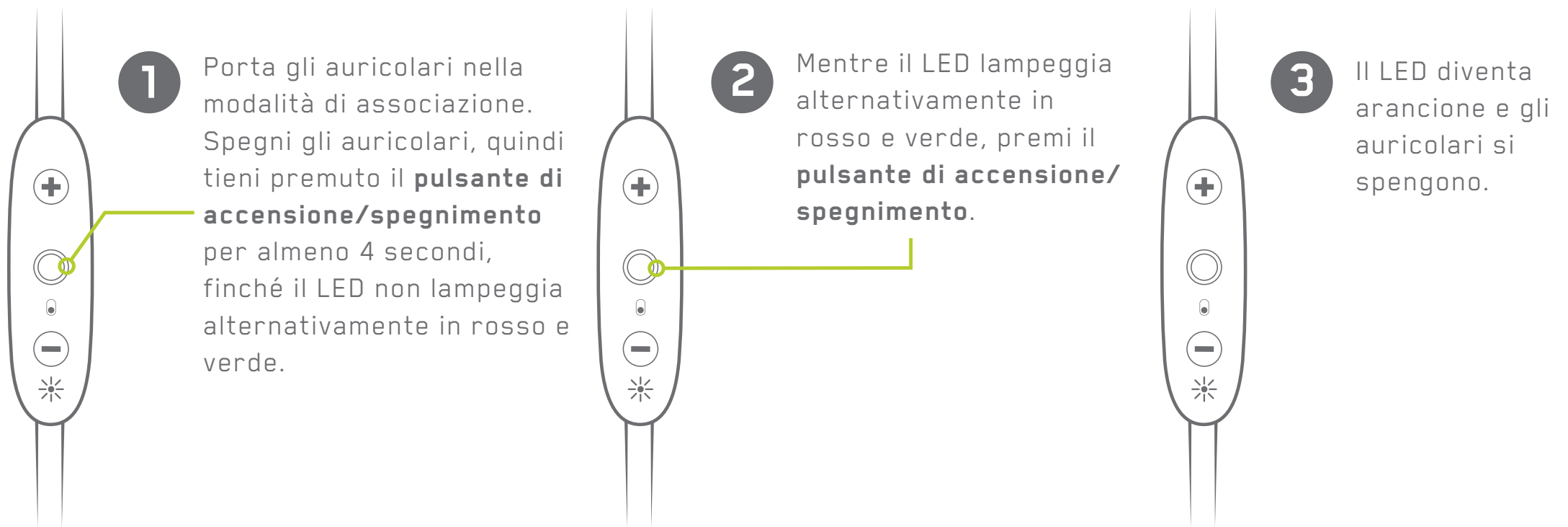
Android Wear



SOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se gli auricolari non rispondono, collega il modulo di carica e il cavo USB a un connettore di alimentazione; in tal modo si spengono gli auricolari, che vengono ripristinati.

Se in questo modo non si risolve il problema, raccomandiamo di ripristinare gli auricolari alle impostazioni predefinite di fabbrica.



NOTA: Una volta ripristinati gli auricolari, sarà necessario associarli di nuovo ai dispositivi selezionati. Seleziona **"FORGET"** (DIMENTICA) o **"REMOVE"** (RIMUOVI) Jaybird X3 dal menu Bluetooth del dispositivo. Segui le istruzioni per l'associazione, a pagina 5-6, per riassociare i tuoi dispositivi.

DATI TECNICI

Versione Bluetooth	4.1, multipunto
Codifica-decodifica	AAC, SBC, SBC modificata
Profilo	Mani libere, Auricolari, A2DP, AVCRP, SPP
Portata	10 metri
Durata di riproduzione	8 ore*
Tempo di standby	110 ore*
Accensione / spegnimento	Auricolari Bluetooth: 5 V e 0,5 A
Tempo di carica	2,5 ore
Carica rapida	20 min = 1 ora di riproduzione
Dimensioni	27 x 24 mm dimensioni degli auricolari, 490 mm lunghezza del cavo
Peso	Circa 13 g

*I tempi di riproduzione e di standby possono variare secondo le condizioni d'uso. Aggiungendo bassi al profilo audio tramite l'app MySound si riduce il tempo di riproduzione.

DATI TECNICI

Informazioni dettagliate sulla garanzia, cura e manutenzione sono disponibili sul sito jaybirdsport.com/warranty o chiamando il numero +1.866.244.3399

ATTENZIONE: A causa delle caratteristiche fonoisolanti di questi auricolari, non usarli mentre si guida, si va in bicicletta o in presenza di traffico di veicoli né in qualsiasi altra attività in cui l'impossibilità di ascoltare i suoni circostanti comporti rischi. L'uso di questi auricolari a volumi eccessivi può causare lesioni permanenti all'udito. Abbassare sempre il volume prima dell'uso. Prestare attenzione quando si inseriscono oggetti nel canale uditivo; l'uso è a proprio rischio. Non indossare gli auricolari mentre sono collegati a un connettore collegato a una rete di alimentazione a 110 V o 220 V.

Copyright 2016 Jaybird, LLC. Tutti i diritti riservati. Jaybird e il logo Jaybird sono marchi di Jaybird, LLC. Bluetooth è un marchio di Bluetooth SIG, Inc. USA, concesso in licenza a Jaybird, LLC. iPhone, iPad e iPod sono marchi di Apple, Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi, e App Store è un marchio di servizio di Apple Inc. Tutti gli altri marchi sono di proprietà dei rispettivi titolari. Android è un marchio di Google Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi. Fabbricato in conformità ai brevetti Freebit EP2177045, US8630436, US8976995 e corrispondenti brevetti internazionali. Assemblato in Malesia.

PULIZIA DEGLI INSERTI

Mantenere puliti gli inserti degli auricolari Jaybird è essenziale per un uso sicuro e igienico.

NOTA BENE: NON tentare di pulire gli inserti senza averli prima rimossi dagli auricolari. Bagnando i delicati circuiti all'interno degli auricolari Jaybird si possono causare danni permanenti.

1. Afferra saldamente l'inserto con una mano e l'auricolare con l'altra. Rimuovi con cautela l'inserto dall'auricolare.
2. Elimina la sporcizia e il cerume dall'inserto mediante un panno inumidito con acqua tiepida e sapone delicato. NON utilizzare detergenti forti.
3. Sciacqua e asciuga bene l'inserto prima di riposizionarlo nell'auricolare.
4. Spingi con attenzione gli inserti sugli auricolari.



ASCOLTARE IN MODO RESPONSABILE

Evitare volumi eccessivi e lunghi periodi di ascolto.

L'ascolto prolungato a livelli audio eccessivi può causare danni permanenti all'udito.

Non usare auricolari nel traffico stradale.

Video con istruzioni su [jaybirdsport.com](https://www.jaybirdsport.com)